



# JOURNAL

2015

L'ÎLE-BIZARD  
SAINTE-GENEVIÈVE



**Mot du maire p. 3**

**Programmation culturelle p. 5 à 7**

**Bibliothèque de L'Île-Bizard p. 8 à 11**

**Inscriptions aux activités p. 12 à 15**



## NORMAND MARINACCI

Maire  
Président de la commission de  
l'administration et des priorités  
514 620-6896  
[normand.marinacci@ville.montreal.qc.ca](mailto:normand.marinacci@ville.montreal.qc.ca)



## STÉPHANE CÔTÉ

District de Pierre Foretier  
514 620-6896  
[scote@ville.montreal.qc.ca](mailto:scote@ville.montreal.qc.ca)



## ÉRIC DUGAS

District de Sainte-Geneviève  
514 620-6896  
[eric.dugas@ville.montreal.qc.ca](mailto:eric.dugas@ville.montreal.qc.ca)



## CHRISTIAN LAROCQUE

District de Denis Benjamin-Viger  
514 620-6896  
[christianlarocque@ville.montreal.qc.ca](mailto:christianlarocque@ville.montreal.qc.ca)



## JEAN-DOMINIC LÉVESQUE-RENÉ

District de Jacques-Bizard  
514 620-6896  
[jean.dominic.levesque@ville.montreal.qc.ca](mailto:jean.dominic.levesque@ville.montreal.qc.ca)



Appuyez les organismes de  
l'Île-Bizard-Sainte-Geneviève  
en participant au tournoi de golf du  
maire au Club de golf Royal Montréal!

**Vendredi 2 octobre 2015**

Les fonds recueillis à cet événement serviront à soutenir  
plusieurs projets d'organismes sociaux, sportifs, de loisirs  
et culturels de l'arrondissement.

### DÉPART SIMULTANÉ « SHOTGUN »

Coût d'inscription : 250 \$ / billet valable pour une personne  
Souper : 75 \$

### HORAIRE DE LA JOURNÉE

8 h : début de la période d'inscription

9 h : brunch

11 h : départ simultané des golfeurs (voiturette)

19 h : souper

Renseignements : 514 620-7947

[www.ville.montreal.qc.ca/ibsg](http://www.ville.montreal.qc.ca/ibsg)





**MOT DU**

**MAIRE**



# LES BÉNÉFICES DU CHANGEMENT

Vous avez peut-être lu ou entendu récemment certaines informations en lien avec les décisions prises lors des réunions du conseil municipal. Peu importe quelles sont les décisions prises dans la vie, dès que celles-ci apportent un changement, des voix s'élèvent, des opinions se forment et des divergences se créent. Le changement entraîne ainsi son lot de résistance et de critiques souvent mal fondées. Cependant, si les réformes se justifient et servent au mieux-être des citoyens, le temps efface le négativisme qui les entoure.

Les changements administratifs que nous avons instaurés visent à améliorer le service aux citoyens tout en diminuant les coûts. Nous avons respecté le plan de coupure prévu par Montréal tout en dégageant un surplus de 413 000 \$. Nous avons maintenant comme objectif d'améliorer le temps de réponse à vos demandes.

D'ailleurs, je tiens à remercier nos employés (cols bleus, cols blancs et cadres) qui accompagneront le conseil dans cette recherche de l'excellence.

Finalement, parmi les multiples activités prévues cet automne et présentées dans ce journal, vous trouverez sûrement celles qui sauront vous passionner.

**Bonne fin d'été à tous!**

**Normand Marinacci, LL.L**

**Maire**

## THE BENEFITS OF CHANGE

You may recently have heard or read about various decisions taken at Council meetings. No matter what decisions are at issue, when they entail change, voices are raised, opinions are formed and differences arise. Change can bring resistance and often gives rise to unfounded criticism. However, if the reforms are justified and serve the well-being of residents, negative feelings fade away with time.

The administrative changes that we have introduced are aimed at improving services to residents, while reducing costs. We have respected the cuts imposed by Montreal, at the same time as generating a surplus of \$413,000. Our objective now is to improve our response time to your requests.

I wish to thank all our employees (blue collar, white collar and management) who will support Council in our quest for excellence.

In closing, may I mention that among the many activities planned for fall and outlined in this paper, you are sure to find some that will appeal to you.

**Enjoy the remainder of the summer!**

**Normand Marinacci, LL.L**

**Mayor**

### SÉANCES DU CONSEIL D'ARRONDISSEMENT

Salle Pierre-Paiement  
13, rue Chauret, Sainte-Geneviève

**08/09/2015**                      **02/11/2015**  
**05/10/2015**                      **07/12/2015**

**À savoir :** les séances sont diffusées en direct et en différées sur YouTube.

### COLLECTES

**Tous les lundis**

Ordures ménagères et matières recyclables

**1er jeudi du mois**

Encombrants non rembourrés

**Le samedi 10 octobre**

Dépôt des résidus domestiques dangereux - 490, montée de l'Église

**Tous les mardis,  
jusqu'à la mi-novembre**

Collecte des résidus verts et feuilles mortes

### PROJETS PRÉVUS

#### LISTE DES PROJETS

- Réaménagement des sentiers du parc Joseph-Avila Proulx
- Aménagement d'un parc canin
- Montée de l'Église (réfection complète de la chaussée et des trottoirs)
- Salle multifonctionnelle (conception des plans)
- Réfection complète des rues Poudrette et Léon-Brisebois
- Réfection de la salle électrique du chalet au parc Robert-Sauvé
- Réfection (asphaltage) de l'entrée et du stationnement de l'Hôtel de ville (IB)

#### DATES VISÉES

terminé en juin  
septembre  
fin août  
septembre  
septembre  
octobre  
octobre

### NOS COORDONNÉES

Un seul numéro pour nous joindre : 311  
Extérieur de Montréal :  
514 872-0311

#### Mairie d'arrondissement

350, montée de l'Église,  
L'Île-Bizard, H9C 1G9  
Télécopieur : 514 620-8198

#### Point de service du Centre socioculturel

490, montée de l'Église,  
L'Île-Bizard, H9C 1G9  
Télécopieur : 514 620-0701

#### Point de service de Sainte-Geneviève

13, rue Chauret,  
Sainte-Geneviève, H9H 2X2  
Télécopieur : 514 620-2189

#### Bibliothèque de L'Île-Bizard

500, montée de l'Église,  
L'Île-Bizard, H9C 1G9  
Téléphone : 514 620-6257

#### NOUS ÉCRIRE :

communications.ibsg@ville.  
montreal.qc.ca

### À SAVOIR :

Pour se défaire des déchets de rénovation et de construction, les citoyens ont accès au conteneur à rebuts (490, montée de l'Église) jusqu'à un maximum de trois fois par année.

Il est aussi possible de les faire ramasser à domicile par les services municipaux moyennant un coût déterminé après évaluation.

Tous les détails de la programmation  
se retrouvent sur le site Web :  
[ville.montreal.qc.ca/ibsg](http://ville.montreal.qc.ca/ibsg)

## SONS & BRIOCHES

### Bibliothèque de l'Île-Bizard

500, montée de l'Église

514 620.6257

Entrée libre

Laissez-passer obligatoire

(4 p.p. max.)

**DIMANCHE 20 SEPTEMBRE 2015, 11 H**

20  
09

#### 5 for Trio

Formé en 2011 à Québec, le 5 for Trio est le résultat du désir commun de Sylvain St-Onge (guitare), Mathieu Rancourt (contrebasse) et Jean-François Gingras (batterie) de donner une nouvelle saveur au jazz moderne. Déterminé à expérimenter et développer un son unique, tout en offrant une énergie contagieuse, le 5 for Trio nous offre un jazz nouveau et rafraîchissant.

### 5 FOR TRIO

**DIMANCHE 18 OCTOBRE 2015, 11 H**

18  
10

#### Yves Desrosiers

Créateur incontournable et vibrant interprète, Yves Desrosiers contribue à l'effervescence de la scène musicale québécoise depuis une vingtaine d'année, entre autre, avec Jean Leloup, Daniel Bélanger, Bia, Sarah McLaughlin et Mara Tremblay. Il nous propose « Bordel de tête » et nous plonge dans les univers poétiques de fabuleux auteurs : Robin Aubert, Ivy, Gilbert Langevin, Émile Nelligan, Roger Tabra sans oublier Vladimir Vissotsky. Avec tout son génie musical, il en a fait des chansons à paysages, qui défilent comme un rêve; il n'y a qu'à se laisser planer...

### YVES DESROSIERS

**DIMANCHE 15 NOVEMBRE 2015, 11 H**

15  
11

#### Duo Similia

Similia (Annie Labrie, guitare et Nadia Labrie, flûte traversière) vous propose un répertoire électrique qui charmera tous les mélomanes. En passant par l'Amérique Latine, les Pays de l'Est, l'Asie, Similia finira son voyage musical avec une des pièces majeures du défunt Ravi Shankar : L'aube enchantée.

### DUO SIMILIA

**DIMANCHE 13 DÉCEMBRE 2015, 11 H**

13  
12

#### Denis Poliquin

Le guitariste vous invite à partager un récital intime dans lequel il évoquera son parcours musical à travers un répertoire riche et varié. Musiques classique, jazz, blues, latine et populaire seront au rendez-vous. D'Astor Piazzola aux Beatles en passant par Steve Hackett (Genesis), venez découvrir des compositeurs inspirants.

### DENIS POLIQUIN

# PROGRAMMATION

## SALLE PAULINE-JULIEN



**Billetterie de la Salle Pauline-Julien**  
15 615, boul. Gouin Ouest, Sainte-Geneviève  
514 626-1616

## ÉVÉNEMENTS

### DU CONSEIL DES ARTS DE MONTRÉAL EN TOURNÉE

Ces événements sont présentés grâce à l'appui de l'arrondissement de L'Île-Bizard–Sainte-Geneviève et au soutien financier du Conseil des arts de Montréal en tournée.

La représentation sera suivie  
d'une rencontre avec les artisans de la production.



## TU TE SOUVIENDRAS DE MOI

Une production le Théâtre de la Manufacture



**VENDREDI 18 SEPTEMBRE 2015, 20 H**  
**40 \$ / 12 \$ (CARTE ACCRO)**  
NOMBRE DE PLACES LIMITÉ  
**SALLE PAULINE-JULIEN**  
TAXES ET FRAIS DE SERVICE INCLUS.

Texte : François Archambault  
Mise en scène : Fernand Drainville  
Interprètes : Claude Despins, Emmanuelle Lussier Martinez, Guy Nadon,  
Marie-Hélène Thibault, Johanne-Marie Tremblay

*Tu te souviendras de moi* parle de la transmission, de la nécessité de se souvenir et de parfois oublier, du refus de disparaître, de la mémoire défaillante d'un homme et de celle d'une société de plus en plus obsédée par le moment présent.  
« Avec *Tu te souviendras de moi*, François Archambault livre une pièce bouleversante, percutante et qui va droit au cœur. » (La Presse).



## FLORILÈGE

40 ans de poèmes chorégraphiques par Margie Gillis

**VENDREDI 20 NOVEMBRE 2015, 20 H**  
**29 \$ / 12 \$ (CARTE ACCRO)**  
**SALLE PAULINE-JULIEN**  
TAXES ET FRAIS DE SERVICE INCLUS.

20  
11



Une production de la Fondation Margie Gillis  
Chorégraphe et interprète : Margie Gillis

La pièce *Florilège* propose un voyage dans le temps qui permet d'embrasser d'un seul regard quelques-unes des œuvres de Margie Gillis des plus emblématiques. Sans trahir le caractère brut, parfois sauvage et très instinctif lié à la création de ces poèmes dansés, Margie les propose ici avec une nouvelle lecture, enrichie du vernis que procurent la maturité de l'âme et l'expérience du corps dansant, en parfaite cohérence avec l'esprit de théâtralité présent désormais dans chacune de ses créations. « *La présence de Margie Gillis irradie (...), son corps mûr respire de sa totale maîtrise scénique qui avale le spectateur.* » (Le Devoir).

## LES POURQUOI 2

Le retour du grand roux!

**DIMANCHE 6 DÉCEMBRE 2015, 15 H**  
**SALLE PAULINE-JULIEN**  
**RÉGULIER 15 \$**  
**ABONNEMENT 13.50 \$**  
TAXES ET FRAIS DE SERVICE INCLUS.

06  
12



Chanson pour les 3 à 9 ans  
**BENOÎT ARCHAMBAULT**  
Les pourquoi 2, le retour du grand roux!

Après avoir parcouru le Québec et la francophonie canadienne lors des deux dernières années avec son spectacle *Les pourquoi*, Benoît Archambault nous revient avec la suite tant attendue : *Les Pourquoi 2, le retour du grand roux!* Chanteur pour enfants, conteur et « humoriste pour la famille », le grand rouquin répond aux questions des enfants : Pourquoi les ados portent des tuques en été? Pourquoi je me chicane toujours avec mon petit frère? Pourquoi mon père n'aime pas la BONNE musique? Pourquoi on rit?... *Les pourquoi 2, le retour du grand roux!*, c'est deux fois plus de chansons rigolotes et de folles histoires. Du plaisir garanti pour toute la famille... Parce que la curiosité n'a pas d'âge!

### Heures d'ouverture à compter du 29 août

|                    |             |
|--------------------|-------------|
| Lundi à jeudi      | 10 h à 20 h |
| Vendredi           | 10 h à 18 h |
| Samedi et dimanche | 11 h à 17 h |

**LOISIRS**  
en ligne

La programmation complète  
des activités de sports et loisirs  
facile à consulter!

### Programmation bibliothèque – automne 2015

## CONFÉRENCES ET ATELIERS



### *SE RÉINVENTER, C'EST POSSIBLE! ET SI ON COMMENÇAIT AUJOURD'HUI?*

Avec Annie-Claude Picard et Hélène Sanschagrin  
Mercredi 23 septembre, 19 h  
*Inscription obligatoire. Places limitées*

Un atelier qui éveillera le compost de l'imaginaire! Au programme : dessin, peinture et danse orientale. Repartez stimulé et renouvelé avec une œuvre sous le bras. Une rencontre magique avec soi et l'autre dans une atmosphère conviviale en compagnie d'Hélène, comédienne et danseuse professionnelle, qui vous déliera les nœuds du corps pour faire circuler les énergies créatrices, et d'Annie-Claude, peintre et animatrice, qui vous guidera dans la réalisation d'une œuvre picturale.



### *VIVRE SA MÉMOIRE*

Avec Guillemette Isnard, neurobiologiste  
Mercredi 7 octobre, 19 h

Qu'est-ce que la mémoire pour chacun d'entre nous? Est-ce un simple outil de mémorisation que l'on entraîne comme un muscle par des exercices? Quand on y réfléchit, la mémoire de la vie quotidienne prend sa source dans notre émotivité, voire dans les mémoires infiniment profondes que sont nos mémoires ancestrales et collectives. Par une meilleure connaissance du fonctionnement de notre propre mémoire, par une prise de conscience des émotions et des autres facteurs qui la conditionnent, il est possible à tout âge de l'améliorer ou de faire en sorte qu'elle soit une alliée pour notre qualité de vie.



### *GEORGE SAND ET L'ÉPOQUE ROMANTIQUE*

Dans le cadre de la **Semaine des bibliothèques  
publiques du Québec**  
Avec Carole Lamoureux, M. en études littéraires  
Mercredi 21 octobre, 19 h

Audacieuse, irrévérencieuse dans un siècle où la femme était tout aussi vénérée que méprisée, plusieurs critiques et biographes s'entendent pour dire que la matière des romans écrits par George Sand fut puisée à même les événements de sa vie. À travers le récit de certains éléments biographiques : rencontres avec Musset, Chopin et Flaubert, nous verrons de quelles façons l'acte d'écriture est motivé par l'expérience personnelle de l'auteure.



## L'IRAN ET LA SOCIÉTÉ IRANIENNE CONTEMPORAINE

Avec Hanieh Ziaei, M. en science politique  
et M. en histoire

Mercredi 4 novembre, 19 h



Pourtant fréquemment mentionnée dans les médias occidentaux, la société iranienne reste méconnue. À bien des égards, celle-ci baigne entre stéréotypes, clichés, imaginaires et fantasmes. On l'a vue se transformer en profondeur : jeune, urbaine, éduquée, plus féminine. Marqués par la révolution et la guerre, les membres de la société iranienne cherchent à affirmer leur désir de changement et de démocratisation face à un Pouvoir qui les tient à l'écart et qui creuse les inégalités sociales. Nous reviendrons sur les moments cruciaux de l'histoire iranienne afin de mieux comprendre la Révolution de 1979 et la société iranienne contemporaine.

## LE CHEMIN DE COMPOSTELLE

Ciné-conférence avec Louise Racicot  
et Jean-Claude Marion

Mercredi 18 novembre, 19 h



Vous rêvez de vous lancer sur les chemins de Compostelle? La Via Podiensis, aussi appelée le "Chemin du Puy" est la route, en France, la plus fréquentée par les Québécois qui se lancent dans cette fabuleuse aventure. C'est principalement cette route, qui s'étire sur 750 km, du Puy-en-Velay jusqu'au pied des Pyrénées, que vous proposent de découvrir, en sons et en images, Louise et Jean-Claude, deux documentaristes chevronnés qui ont œuvré de nombreuses années à la télé de Radio-Canada. Au cours de cette ciné-conférence, vous découvrirez les beautés et les difficultés de ce parcours ancestral ainsi que les richesses historiques et culturelles qu'il recèle. Le tout saupoudré de témoignages souvent touchants et de précieux conseils pratiques!

## LE CHOCOLAT SOUS TOUS SES ASPECTS

Une conférence-dégustation présentée par  
Trucs et truffes chocolaterie

Mercredi 2 décembre, 19 h

*Inscription obligatoire. Places limitées*



Découvrez le chocolat sous tous ses aspects grâce à une présentation dynamique et épicurienne où les connaissances voisineront des découvertes gustatives délectables. En compagnie de Danièle Lefebvre, chocolatière et psychologue industrielle, vous vous délecterez de chocolat « grands crus » et d'accords audacieux tout en découvrant l'histoire, la culture, l'industrie, les anecdotes et les bienfaits du chocolat.

## AUTRE ÉVÉNEMENT

### GRANDE VENTE DE LIVRES D'OCCASION

Au profit de Centraide

Dans le cadre de la **Semaine des bibliothèques publiques du Québec**

Du 23 au 25 octobre, durant les heures d'ouverture de la bibliothèque

## JEUNESSE ET FAMILLE



### ATELIER DE TRICOT

Avec le **Cercle de fermières de L'île-Bizard**

Dans le cadre des **Journées de la culture**

Dimanche 27 septembre, 13 h

Des membres du Cercle de fermières seront à la bibliothèque pour partager avec les 6 à 99 ans un peu d'artisanat traditionnel. Apprenez le tricot aux doigts et le tricot au tricotin, et repartez avec la fleur que vous aurez créée ainsi que le tricotin que vous aurez appris à manier.

### AFFICHE TA CRÉATIVITÉ!

Dans le cadre de la **Semaine des bibliothèques publiques du Québec**

Samedi 17 octobre, 13 h 30

Viens partager et faire valoir tes talents de dessinateur ou de graphiste en participant à la création d'une affiche pour ta bibliothèque.

7 ans et plus



### L'HEURE DU CONTE EN PYJAMA

Avec Bouquinette

Halloween : jeudi 29 octobre,

Noël : jeudi 10 décembre

18 h : 3 à 5 ans

19 h : 6 à 9 ans

*Inscription obligatoire. Places limitées*



### L'ŒUF SUSPENDU DE NOËL

Un atelier parent-enfant présenté par **Nous les arts**

Samedi 12 décembre, 13 h 30

*Inscription obligatoire. Places limitées*

Créez une magnifique décoration pour votre arbre de Noël à partir d'un véritable œuf d'oiseau. Il se décore de différentes façons et offre à son créateur un apprentissage de techniques variées adaptées à ses capacités.

5 ans et plus

## EXPOSITIONS

YELENA SAMOUKOVA

SEPTEMBRE

*L'art est le sang dans mes veines.*

Quand je dessine, mon âme est l'encre de ma plume. Le résultat est ce qui représente mes souvenirs, ma culture, mes sentiments et tout ce qui est très cher à mon cœur. J'ai commencé à peindre alors que je n'étais qu'une enfant. Ma grand-mère a remarqué mon intérêt pour l'art et elle m'a convaincue de suivre des cours dans une école d'art pour enfants. C'est là que j'ai découvert que l'art serait la passion de ma vie. Dans chacun de mes dessins, chaque ligne, pointe et point sont soigneusement planifiés et réfléchis. Je passe beaucoup de temps à m'interroger sur le résultat final et à quoi il doit ressembler.



FONDATION ART SAVING LIFE

OCTOBRE

*Art As Experience*

Il y a quelque chose de mystique associé au mot intuition et toute expérience devient mystique dans la mesure où le sens, les sentiments, les émotions prennent de l'intensité, comme cela se produit parfois au contact d'un objet d'art. Les émotions de la vie que nous expérimentons sont ce que nous utilisons pour organiser nos pensées introspectives pendant que ce qui nous préoccupe maintenant se rapproche davantage de toute expérience vécue par quiconque.



TINA M. STRUTHERS

NOVEMBRE

*Racines au carré*

Mes racines sont bien ancrées dans mon art et mon parcours a toujours été en parfait équilibre créatif entre le textile, le design et les arts visuels. Au gré de plusieurs dépaysements, et face à l'émigration, l'art m'a permis de prendre racine ailleurs et autrement, de me revisiter, de me réinventer. Cette exposition se veut le résultat de ce renouveau qui nous nourrit et nous pousse à se redéfinir dans un nouvel environnement.

*Forte d'une puissante imagination, cultivée sans doute durant ses années passées sur les rives impressionnantes de Cape Town en Afrique du Sud, Tina concentre sa force créative sur la réalisation d'œuvres d'art contemporain à partir d'une grande variété de médiums. Diplômée de l'Open Window Art Academy à Pretoria, son énergie créative n'a pas de limite. Pour Tina, la création n'est pas simplement un geste, mais un mode de vie.*



ÉLÈVES DU PROGRAMME  
D'ÉDUCATION INTERNATIONALE  
DE L'ÉCOLE DES SOURCES

DÉCEMBRE  
JANVIER

*L'art du portrait à travers la rencontre  
intergénérationnelle*

L'artiste Annie-Claude Picard, des Créations Mamuse, accompagnée de Renée Mathieu, éducatrice spécialisée au Centre Denis-Benjamin-Viger, ont mis sur pied six ateliers de portrait afin de favoriser la rencontre de jeunes de l'Ouest-de-l'Île et de résidents du centre d'hébergement. Une expérience intergénérationnelle singulière encourageant l'expression artistique chez les jeunes. Le vernissage des œuvres acryliques aura lieu le mardi 27 octobre, à 18 h, au Centre Denis-Benjamin-Viger.





# INSCRIPTIONS AUX ACTIVITÉS

## JEUNES (17 ANS ET -)

.....  
**Mercredi 2 septembre 2015, de 19 h à 21 h, COMPLEXE SPORTIF SAINT-RAPHAËL, 750, boulevard Jacques-Bizard**  
 .....

### Soirée d'inscriptions

Consultez « LOISIRS en ligne » pour découvrir toutes les activités de culture, sports et loisirs offertes à Montréal et dans votre arrondissement.  
**ville.montreal.qc.ca/ibsg**

| ACTIVITÉ  | ÂGE   | LIEU D'ACTIVITÉ   | ORGANISME                                    | JOURNÉE                | HEURE                                       | DÉBUT               | FIN                 | COÛT                                |
|---|-------|---|--|------------------------|---|---------------------|---------------------|-------------------------------------|
| Artisanat – jeunes artisans                       | 7-14  | Centre socioculturel  | Cercle de fermières de L'Île-Bizard          | Samedi                 | 13 h à 15 h 30                              | 12-09-15            | 05-12-15            | 100 \$ / 10 cours - 15 \$ / cours   |
| Arts textiles                                     | 14+   | Centre socioculturel  | Cercle de fermières de L'Île-Bizard          | Lundi au vendredi      | 9 h à 21 h                                  | 08-09-15            | 10-06-16            | 25 \$ résidents - 35 \$ n-résidents |
| Badminton   | 12-17 | CSSR  | Les Moineaux de L'Île                        | Mercredi               | 18 h 30 à 20 h                              | 09-09-15            | 16-12-15            | 30 \$                               |
| Baladi  | 13+   | Centre socioculturel  | École de danse Bo-Geste                      | Jeudi                  | 19 h à 20 h                                 | 10-09-15            | 17-12-15            | 140 \$                              |
| Ballet classique avancé                           | 10-12 | Centre socioculturel  | École de danse Bo-Geste                      | Mercredi               | 18 h à 19 h                                 | 09-09-15            | 16-12-15            | 140 \$                              |
| Ballet classique et jazz                          | 13+   | Centre socioculturel  | École de danse Bo-Geste                      | Mercredi               | 19 h à 20 h                                 | 09-09-15            | 16-12-15            | 140 \$                              |
| Ballet classique et jazz                          | 6-9   | Centre socioculturel  | École de danse Bo-Geste                      | Vendredi               | 18 h à 19 h                                 | 11-09-15            | 18-12-15            | 140 \$                              |
| Baseball - cliniques                              | 9-15  | CSSR  | Club de baseball Pierrefonds                 | Mardi et jeudi         | 18 h à 19 h 45                              | 06-10-15            | 17-12-15            | Contactez le Club                   |
| Bollywood   | 13+   | Centre socioculturel  | École de danse Bo-Geste                      | Jeudi                  | 20 h à 21 h                                 | 10-09-15            | 17-12-15            | 140 \$                              |
| Cadets de l'air                                   | 12-18 | École Saint-Anthony<br>17760, Meloche, Pierrefonds            | Cadets de l'Air, Escadron 830<br>Pierrefonds | Vendredi               | 18 h 30 à 21 h 30                           | 28-08-15            | 28-05-16            | Gratuit                             |
| Cheerleading créatif                              | 6-18  | 78 A, Brunswick, D.D.O.                                       | North Shore Ext. All Stars Cheer.            | Lundi ou samedi        | 18 à 19 h 30<br>12 h à 14 h                 | 08-09-15            | 28-11-15            | Détails sur le site                 |
| Cheerleading compétitif                           | 4+    | 78 A, Brunswick, D.D.O.                                       | North Shore Ext. All Stars Cheer.            | Détails sur le site    | Détails sur le site                         | Détails sur le site | Détails sur le site | Détails sur le site                 |
| Cheerleading kinder cheer                         | 5-    | 78 A, Brunswick, D.D.O.                                       | North Shore Ext. All Stars Cheer.            | Dimanche               | 8 h à 10 h                                  | 06-09-15            | 29-11-15            | Détails sur le site                 |
| Couture mains et machine initiation               | 14+   | Bibliothèque  | Cercle de fermières de L'Île-Bizard          | Samedi                 | 11 h à 16 h                                 | Voir l'organisme    | Voir l'organisme    | 20 \$ / atelier                     |
| Gymnastique artistique – cangym filles et garçons | 5-18  | CSSR  | Club de gymnastique GYMIBIK                  | Détails sur le site    | Détails sur le site                         | 12-09-15            | 18-12-15            | Détails sur le site                 |
| Gymnastique artistique – préscolaire              | 2-4   | CSSR  | Club de gymnastique GYMIBIK                  | Détails sur le site    | Détails sur le site                         | Détails sur le site | Détails sur le site | Détails sur le site                 |
| Gymnastique artistique libre                      | 5-14  | CSSR  | Club de gymnastique GYMIBIK                  | Vendredi               | 19 h 30 à 21 h                              | Détails sur le site | Détails sur le site | 9 \$/semaine                        |
| Gymnastique artistique libre                      | 15+   | CSSR  | Club de gymnastique GYMIBIK                  | Vendredi               | 21 h à 22 h 30                              | Détails sur le site | Détails sur le site | 9 \$/semaine                        |
| Hip-hop 1   | 9-12  | Pavillon Vincent-Lecavalier                                   | École de danse Bo-Geste                      | Vendredi               | 19 h à 20 h                                 | 11-09-15            | 18-12-15            | 140 \$                              |
| Hip-hop 2   | 13+   | Pavillon Vincent-Lecavalier                                   | École de danse Bo-Geste                      | Vendredi               | 20 h à 21 h 30                              | 11-09-15            | 18-12-15            | 140 \$                              |
| Hockey extérieur                                  | 5-13  | Parc Eugène-Dostie  | Association sportive du Bon Vieux Temps      | Mercredi et vendredi   | 18 h 30 à 20 h 30                           | 02-01-16            | 14-03-16            | Contribution volontaire             |
| Hockey féminin                                    | 17-   | Aréna Vincent-Lecavalier<br>Sportplex 4 glaces de Pierrefonds | Association de hockey mineur de Pierrefonds  | Varie selon catégories | Varie selon catégories<br>10 h 30 à 12 h 30 | Voir l'association  | Voir l'association  | Voir l'association                  |

| ACTIVITÉ                                      | ÂGE   | LIEU D'ACTIVITÉ                                      | ORGANISME  | JOURNÉE                     | HEURE                                 | DÉBUT    | FIN      | COÛT                      |
|---|-------|--|--|-----------------------------|---------------------------------------|----------|----------|---------------------------|
| Hockey libre                                  | tous  | CSSR   | Arr. de L'île-Bizard - Ste-G.                            | Lundi                       | 17 h à 18 h                           | 07-09-   | Fin mars | 5 \$                      |
| Hockey mineur – atome                         | 8-10  | Aréna Vincent-Levallois                              | Ass. hockey mineur de L'île-Bizard                       | Varie selon catégories      | Varie selon catégories                | 07-09-15 | 03-04-16 | 475 \$                    |
| Hockey mineur - bantam                        | 12-14 | Aréna Vincent-Levallois                              | Ass. hockey mineur de L'île-Bizard                       | Varie selon catégories      | Varie selon catégories                | 07-09-15 | 03-04-16 | 475 \$                    |
| Hockey mineur - junior                        | 18-21 | Aréna Vincent-Levallois                              | Ass. hockey mineur de L'île-Bizard                       | Varie selon catégories      | Varie selon catégories                | 07-09-15 | 03-04-16 | 475 \$                    |
| Hockey mineur - midget                        | 14-17 | Aréna Vincent-Levallois                              | Ass. hockey mineur de L'île-Bizard                       | Varie selon catégories      | Varie selon catégories                | 07-09-15 | 03-04-16 | 475 \$                    |
| Hockey mineur – novice                        | 6-8   | Aréna Vincent-Levallois                              | Ass. hockey mineur de L'île-Bizard                       | Varie selon catégories      | Varie selon catégories                | 07-09-15 | 03-04-16 | 425 \$                    |
| Hockey mineur – pee-wee                       | 10-12 | Aréna Vincent-Levallois                              | Ass. hockey mineur de L'île-Bizard                       | Varie selon catégories      | Varie selon catégories                | 07-09-15 | 03-04-16 | 475 \$                    |
| Hockey mineur – pré-novice                    | 4-6   | Aréna Vincent-Levallois                              | Ass. hockey mineur de L'île-Bizard                       | Varie selon catégories      | Varie selon catégories                | 07-09-15 | 03-04-16 | 375 \$                    |
| Judo – ceintures blanches-jaunes et jaunes    | 6-17  | École Jonathan-Wilson                                | Club de judo de L'île-Bizard                             | Lundi                       | 17 h 05 à 18 h 05                     | 14-09-15 | 02-05-16 | Contacteur le Club        |
| Judo – ceintures jaune-oranges et plus        | 6-17  | École Jonathan-Wilson                                | Club de judo de L'île-Bizard                             | Lundi                       | 18 h 10 à 19 h 40                     | 14-09-15 | 02-05-16 | Contacteur le Club        |
| Judo – débutant ceintures blanches            | 6-17  | École Jonathan-Wilson                                | Club de judo de L'île-Bizard                             | Lundi                       | 16 h à 17 h                           | 14-09-15 | 02-05-16 | Contacteur le Club        |
| Kick box danse – taekwondance                 | 7+    | Pavillon Vincent-Lecavalier                          | Club Taekwondo WTF de L'île-B                            | Lundi et/ou mercredi        | 19 h 30 à 20 h 30                     | 14-09-15 | 14-12-15 | 149 \$                    |
| Patin libre                                   | tous  | CSSR   | Arrondissement de L'île-Bizard-Sainte-Genève             | Samedi                      | 19 h à 20 h 30                        | 12-09-15 | Fin mars | 5 - : gratuit             |
| Patinage artistique – récréatif et compétitif | 4+    | Aréna Vincent-Lecavalier                             | Club de patinage artistique des Deux Rives               | Dimanche                    | 13 h à 14 h 30                        | 13-09-15 | Fin mars | 6-17 : 2,50 \$            |
| Pré-ballet                                    | 3-4   | Centre socioculturel                                 | École de danse Bo-Geste                                  | Contacteur le Club          | Contacteur le Club                    | 01-09-15 | 28-08-16 | Contacteur le Club        |
| Pré-ballet                                    | 5-6   | Centre socioculturel                                 | École de danse Bo-Geste                                  | Samedi                      | 10 h à 10 h 45                        | 12-09-15 | 19-12-15 | 140 \$                    |
| Prémamanelle                                  | 3-4   | Centre socioculturel                                 | Jardin d'enfants Le Tourmesol                            | Mardi et jeudi              | 11 h à 11 h 45                        | 12-09-15 | 19-12-15 | 140 \$                    |
| Prémamanelle                                  | 4-5   | Centre socioculturel                                 | Jardin d'enfants Le Tourmesol                            | Lundi, mercredi et vendredi | 8 h 30 à 11 h 30 ou 12 h 45 à 15 h 45 | 01-09-15 | 31-05-16 | 140 \$/mois               |
| Relax énergie                                 | 7+    | Parc Robert-Sauvé                                    | Club Taekwondo WTF de L'île-B                            | Jeu                         | 12 h 45 à 15 h 45                     | 31-08-15 | 30-05-16 | 165 \$/mois               |
| Ringuette                                     | 4+    | Le Sportplexe 4-Glacs, Centre civique de DdO et CSSR | Associations de ringuette Pierrefonds/Dollard/île-Bizard | Détails sur le site         | 19 h à 20 h                           | 10-09-15 | 17-12-15 | 109 \$                    |
| Salsa   | 13+   | Centre socioculturel                                 | École de danse Bo-Geste                                  | Mercredi                    | 20 h 30 à 21 h 30                     | 03-09-15 | 28-03-16 | Détails sur le site       |
| Scoutisme – castors des champs                | 7-8   | Centre socioculturel                                 | Castors des champs                                       | Mercredi                    | 18 h 15 à 20 h                        | 17-09-15 | 17-12-15 | 140 \$                    |
| Scoutisme – Jouveteaux                        | 9-12  | CSSR   | Meute 2e St-Raphaël de L'île-B                           | Vendredi                    | 19 h à 21 h 30                        | 16-09-15 | 15-06-16 | 150 \$                    |
| Scoutisme – Jouvettes                         | 9-12  | Centre socio culturel                                | Meute 2e St-Raphaël de L'île-B                           | Vendredi                    | 19 h à 21 h                           | 11-09-15 | 27-05-16 | 165 \$ - 70 \$ - uniforme |
| Scoutisme – scouts                            | 12-16 | Maison des scouts de L'île-B                         | Éclaireur 2e St-Raphaël de L'île-B                       | Vendredi                    | 19 h à 21 h                           | 11-09-15 | 03-06-16 | 160 \$ - camp d'été       |
| Scoutismes – guides                           | 12-17 | Maison des scouts de L'île-B                         | Guide 2e St-Raphaël de L'île-B                           | Jeu                         | 19 h à 21 h                           | 17-09-15 | 09-06-16 | 90 \$                     |
| Taekwondo olympique                           | 6-9   | Pavillon Vincent-Lecavalier                          | Club Taekwondo WTF de L'île-B                            | Lundi et mercredi           | 18 h 30 à 19 h 30                     | 14-09-15 | 14-12-15 | 350 \$                    |
| Taekwondo olympique                           | 10-13 | Pavillon Vincent-Lecavalier                          | Club Taekwondo WTF de L'île-B                            | Mardi et jeudi              | 18 h 30 à 19 h 30                     | 08-09-15 | 17-12-15 | 139 \$                    |
| Taekwondo olympique                           | 14+   | Pavillon Vincent-Lecavalier                          | Club Taekwondo WTF de L'île-B                            | Mardi et jeudi              | 20 h à 21 h                           | 08-09-15 | 17-12-15 | 159 \$                    |

# FAMILLES

| ACTIVITÉ                | ÂGE  | LIEU D'ACTIVITÉ                               | ORGANISME  | JOURNÉE         | HEURE                           | DÉBUT                | FIN                  | COÛT               |
|-------------------------|------|---|--|-----------------|---------------------------------|----------------------|----------------------|--------------------|
| Badminton (parent-ados) | 10+  | Centre socioculturel (lundi)<br>CSSR (samedi) | Les Moineaux de L'Île                            | Lundi<br>Samedi | 18 h 30 à 20 h<br>8 h 30 à 10 h | 05-09-15             | 14-12-15             | 30 \$              |
| Patin libre familles    | tous | CSSR  | Arrondissement de L'Île-Bizard-<br>Sainte-Genève | Mardi<br>Jeudi  | 10 h à 11 h<br>10 h à 11 h      | 08-09-15<br>08-09-15 | Fin mars<br>Fin mars | Gratuit<br>Gratuit |

# ADULTES

| ACTIVITÉ                            | ÂGE   | LIEU D'ACTIVITÉ            | ORGANISME                           | JOURNÉE                | HEURE                  | DÉBUT             | FIN               | COÛT  |
|-------------------------------------|-------|----------------------------|-------------------------------------|------------------------|------------------------|-------------------|-------------------|---|
| Arts textiles                       | 14+   | Centre socioculturel       | Cercle de fermières de L'Île-Bizard | Lundi au vendredi      | 9 h à 21 h             | 08-09-15          | 10-06-16          | 25 \$ résidents - 35 \$ n-résidents             |
| Badminton libre                     | 18+   | CSSR                       | Les Moineaux de L'Île               | Lundi et jeudi         | 20 h à 22 h            | 07-09-15          | 28-04-16          | 175 \$ - 320 \$ / couple<br>100 \$ / demi-année |
| Baladi                              | 13+   | Centre socioculturel       | École de danse Bo-Geste             | Jeudi                  | 19 h à 20 h            | 11-09-15          | 18-12-15          | 140 \$  |
| Ballet classique avancé             | 13+   | Centre socioculturel       | École de danse Bo-Geste             | Mercredi               | 18 h à 20 h            | 10-09-15          | 17-12-15          | 140 \$  |
| Bollywood                           | 13+   | Centre socioculturel       | École de danse Bo-Geste             | Jeudi                  | 20 h à 21 h            | 11-09-15          | 18-12-15          | 140 \$  |
| Bridge duplicata                    | 18+   | Grenier Saint-Raphaël      | Club de bridge de L'Île-Bizard      | Lundi                  | 19 h 15 à 22 h 15      | 24-08-15          | 23-08-16          | 5 \$/soirée                                     |
| Bridge – cours                      | 18+   | Grenier Saint-Raphaël      | Club de bridge de L'Île-Bizard      | Contacter le Club      | Contacter le Club      | Contacter le Club | Contacter le Club | 130 \$ / 30 hrs + 30 \$ livre                   |
| Cardio – en forme avec bébé         | 18+   | Centre socioculturel       | École de danse Bo-Geste             | Mercredi               | 10 h à 11 h            | 09-09-15          | 16-12-15          | 140 \$  |
| Cheerleading compétitif             | 4+    | 78 A, Brunswick, D-des-O   | North Shore Ext. All Stars Cheer.   | Mercredi               | Selon catégorie        | 01-09-15          | 25-04-16          | Contactez le Club                               |
| Couture mains et machine initiation | 14+   | Bibliothèque               | Cercle de fermières de L'Île-Bizard | Selon catégorie        | 11 h à 16 h            | Voir l'organisme  | 20 \$ / atelier   | 20 \$ / atelier                                 |
| Danse en ligne débutant             | 18+   | Grenier Saint-Raphaël      | Club les ami(e) s des Deux Rives    | Vendredi               | 10 h à 12 h            | 12-09-15          | 15-05-16          | 5 \$/cours                                      |
| Danse en ligne intermédiaire        | 18+   | Grenier Saint-Raphaël      | Club les ami(e) s des Deux Rives    | Vendredi               | 10 h à 12 h            | 08-09-15          | 11-05-16          | 5 \$/cours                                      |
| Danse en ligne intermédiaire/avancé | 18+   | Grenier Saint-Raphaël      | Club les ami(e) s des Deux Rives    | Lundi                  | 13 h 30 à 15 h 30      | 08-09-15          | 11-05-16          | 5 \$/cours                                      |
| Danse en ligne intermédiaire/avancé | 18+   | Grenier Saint-Raphaël      | Club les ami(e) s des Deux Rives    | Mercredi               | 10 h à 12 h            | 10-09-15          | 13-05-16          | 5 \$/cours                                      |
| Gymnastique artistique libre        | 15+   | CSSR                       | Club de gymnastique GYMIBIK         | Vendredi               | 21 h à 22 h 30         | 05-09-15          | 19-12-15          | 8 \$/semaine                                    |
| Hip-hop 2                           | 13+   | Centre socioculturel       | École de danse Bo-Geste             | Vendredi               | 20 h à 21 h 30         | 12-09-15          | 19-12-15          | 140 \$  |
| Hockey mineur - junior              | 18-21 | Aréna Vincent-Levallois    | Ass. de hockey mineur de L'Île-B    | Varie selon catégories | Varie selon catégories | 01-09-15          | 29-03-16          | Contactez l'Association                         |
| Kick box danse – taekwondance       | 7+    | Pavillon Vincent-Levallois | Club Taekwondo WTF de L'Île-B       | Lundi et/ou mercredi   | 19 h 30 à 20 h 30      | 08-09-15          | 17-12-15          | 149 \$  |



| ACTIVITÉ   | ÂGE  | LIEU D'ACTIVITÉ   | ORGANISME   | JOURNÉE                                 | HEURE   | DÉBUT                            | FIN                              | COÛT  |
|--|------|---|---|---|---|----------------------------------|----------------------------------|---|
| Marche à pied                                    | 18+  | Stationnement Jean-Coutu<br>École Jonathan-Wilson<br>CSSR     | Club de marche ARETPA   | Lundi, mardi et jeudi<br>Dimanche       | Détails sur le site                                   | 01-05-15                         | 30-04-15                         | 10 \$/année   |
| Patin libre                                      | tous |   | Arrondissement de L'Île-Bizard-<br>Sainte-Genève<br>Club de patinage artistique des<br>Deux Rives | Samedi<br>Dimanche<br>Contacter le Club | 19 h à 20 h 30<br>13 h à 14 h 30<br>Contacter le Club | 12-09-15<br>13-09-15<br>02-09-15 | Fin mars<br>Fin mars<br>29-08-16 | 18 + : 3,50 \$<br>18 + : 3,50 \$<br>Contacter le Club |
| Patinage artistique – récréatif et<br>compétitif | 4+   | Aréna Vincent-Lecavalier<br>Sportplex 4 glaces de Pierrefonds | Club Taekwondo WTF de L'Île-B   | Jeudi                                   | 19 h 15 à 20 h 15                                     | 10-09-15                         | 17-12-15                         | 109 \$  |
| Relax énergie                                    | 7+   | Parc Robert-Sauvé   | Associations de rinkette Pier-<br>refonds/Dollard/Île-Bizard                                      | Détails sur le site                     | Détails sur le site                                   | 03-09-15                         | 28-03-16                         | Détails sur le site                                   |
| Ringuette  | 4+   | Le Sportplex 4-Glaces, Cen-<br>tre civique de DdO et CSSR     | École de danse Bo-Geste   | Mercredi                                | 20 h 30 à 21 h 30                                     | 17-09-15                         | 17-12-15                         | 140 \$  |
| Salsa  | 13+  | Centre socioculturel  | Club Taekwondo WTF de L'Île-B   | Mardi et jeudi                          | 20 h à 21 h   | 08-09-15                         | 17-12-15                         | 179 \$  |
| Taekwondo olympique                              | 14+  | Pavillon Vincent-Lecavalier                                   | Troupe de théâtre La Bizarrie   | Mardi                                   | 19 h à 21 h 30  | 06-10-15                         | 07-05-16                         | 300 \$  |
| Théâtre - ateliers                               | 18+  | Centre Robert-Sauvé   | Association de volley-ball de L'Île-<br>Bizard  | Mardi et mercredi<br>Dimanche           | 20 h 15 à 22 h 30<br>9 h 30 à 12 h                    | 06-09-15                         | 19-05-16                         | 80 \$ autres<br>85 \$ avancé                          |
| Volley-ball                                      | 18+  | CSSR  |   |   |   |                                  |                                  |   |

## AÎNÉS (50 ANS ET PLUS)

| ACTIVITÉ                            | ÂGE | LIEU D'ACTIVITÉ       | ORGANISME  | JOURNÉE                                    | HEURE               | DÉBUT    | FIN      | COÛT           |
|-------------------------------------|-----|-----------------------|--|--|---------------------|----------|----------|----------------|
| Badminton libre                     | 50+ | Centre socioculturel  | Arrondissement de L'Île-Bizard-<br>Sainte-Genève | Lundi au vendredi                          | 13 h 30 à 16 h      | 15-09-15 | 29-05-16 | Gratuit        |
| Billard libre                       | 50+ | Grenier Saint-Raphaël | Club les ami(e) s des Deux Rives                 | Mardi et/ou jeudi                          | 13 h à 17 h         | 01-09-15 | 25-08-16 | 3 \$/semaine   |
| Bingo                               | 50+ | Grenier Saint-Raphaël | Club les ami(e) s des Deux Rives                 | Vendredi                                   | 19 h 30 à 21 h 30   | 04-09-15 | 21-05-16 | 10 \$/semaine  |
| Cartes libres                       | 50+ | Grenier Saint-Raphaël | Club les ami(e) s des Deux Rives                 | Mardi et/ou jeudi                          | 13 h à 17 h         | 01-09-15 | 25-08-16 | 3 \$/semaine   |
| Cond.physique en douceur            | 50+ | Grenier Saint-Raphaël | École de danse Bo-Geste                          | Jeudi                                      | 10 h à 11 h 30      | 10-09-15 | 09-06-16 | 55 \$/12 cours |
| Danse en ligne débutant             | 50+ | Grenier Saint-Raphaël | Club les ami(e) s des Deux Rives                 | Vendredi                                   | 10 h à 12 h         | 11-09-15 | 14-05-16 | 5 \$/cours     |
| Danse en ligne intermédiaire        | 50+ | Grenier Saint-Raphaël | Club les ami(e) s des Deux Rives                 | Lundi                                      | 10 h à 12 h         | 07-09-15 | 10-05-16 | 5 \$/cours     |
| Danse en ligne intermédiaire/avancé | 50+ | Grenier Saint-Raphaël | Club les ami(e) s des Deux Rives                 | Lundi                                      | 13 h 30 à 15 h 30   | 07-09-15 | 12-05-16 | 5 \$/cours     |
| Danse en ligne intermédiaire/avancé | 50+ | Grenier Saint-Raphaël | Club les ami(e) s des Deux Rives                 | Mercredi                                   | 10 h à 12 h         | 09-09-15 | 12-05-16 | 5 \$/cours     |
| Gymnastique posturale               | 50+ | Grenier Saint-Raphaël | Club les ami(e) s des Deux Rives                 | Jeudi                                      | 10 h à 11 h 30      | 10-09-15 | 28-04-16 | 80 \$/10 cours |
| Marche à pied                       | 55+ | École Jonathan-Wilson | Club de marche ARETPA                            | Lundi, mardi et jeudi                      | Détails sur le site | 01-05-15 | 30-04-16 | 10 \$/année    |
| Patin libre aînés                   | 50+ | CSSR                  | Arrondissement de L'Île-Bizard-<br>Sainte-Genève | Dimanche<br>Lundi, mercredi et<br>vendredi | 10 h à 11 h         | 07-09-15 | Fin mars | Gratuit        |
| Zumba or                            | 50+ | Grenier Saint-Raphaël | Club les ami(e) s des Deux Rives                 | Jeudi                                      | 19 h à 20 h         | 10-09-15 | 02-06-16 | 55 \$/10 cours |

# LISTE DES ORGANISMES

## ET PARTENAIRES

### ACTIVITÉS COMMUNAUTAIRES

|   |  |
|---|--|
| À CŒUR OUVERT - FONDS DE DÉPANNAGE                        | Claudette Décoste<br>514 626-8150                                      |
| AJOI - ACTION JEUNESSE DE L'OUEST-DE-L'ÎLE                | Benoit Langevin<br>514 674-1270  |
| CENTRE DE LA PETITE ENFANCE LA CAMPAMUSE                  | 514 624-9241<br>cpelacampamuseinc@videotron.ca                         |
| CLUB OPTIMISTE DE L'ÎLE-BIZARD                            | Louise Gauthier<br>514 696-7665<br>www.oi-dcq.org                      |
| FERME DU BORD-DU-LAC                                      | Maxime Brunet-Lavoie<br>514 696-7628<br>www.fermebordulac.org          |
| FONDATION DU CENTRE D'HÉBERGEMENT<br>DENIS BENJAMIN-VIGER | Susan Mckercher<br>514 696-5023  |
| JARDIN D'ENFANTS LE TOURNESOL                             | Marie-Andrée Gareau<br>514 620-6080<br>www.prematernelleletournesol.ca |
| PROJET COMMUNAUTAIRE PIERREFONDS                          | 514 684-5995<br>www.pcpwi.org  |
| TABLE DE QUARTIER DU<br>NORD-OUEST-DE-L'ÎLE-DE-MONTRÉAL   | Gerald Robertson<br>514 675-3006                                       |

### ACTIVITÉS RÉCRÉATIVES

|  |  |
|--|--|
| CADETS DE L'AIR - ESCADRON 830 PIERREFONDS                                   | Élaine Langlois<br>514 626-1830<br>830aviation@cadets.qc.ca                |
| CASTORS DES CHAMPS   | Jean-Marc Leroux<br>514 696-4585<br>jmleloux@dphv.ca                       |
| CERCLE DE FERMÈRES DE L'ÎLE-BIZARD   | Manon Séguin<br>514 784-0163<br>cfq.ib@live.com                            |
| CLUB LES AMI(E)S DES DEUX RIVES  | Suzanne Campeau<br>514 626-5005  |
| CLUB DE BRIDGE DE L'ÎLE-BIZARD   | Céline Bouchard<br>514 624-0664<br>www.bridgemontreal.ca                   |
| FONDATION ART SAVING LIFE  | Jian Liu<br>514 225-1188<br>www.aslf.ca                                    |
| GUIDE – TROUPE 2 <sup>e</sup><br>SAINT-RAPHAËL DE L'ÎLE-BIZARD               | Suzanne Vallières-Nollet<br>438-874-3004<br>guidesilebizard@gmail.com      |
| LOUVETTES - MEUTE 2 <sup>e</sup><br>SAINT-RAPHAËL DE L'ÎLE-BIZARD            | Anne-Marie Dagenais<br>514 626-1864  |
| LOUVETEAUX – MEUTE 2 <sup>e</sup><br>SAINT-RAPHAËL DE L'ÎLE-BIZARD           | Marcel Labbé<br>514 696-1329   |
| NORTH SHORE EXTREME<br>ALL STAR CHEERLEADING                                 | Dianne Jimenez<br>514 683-6111<br>cheer-nsc@hotmail.com<br>www.nscheer.com |
| SCOUTS - TROUPE ÉCLAIREURS -<br>2 <sup>e</sup> SAINT-RAPHAËL DE L'ÎLE-BIZARD | Michel-André Vallières-Nollet<br>514 303-0741                              |

## ACTIVITÉS SPORTIVES

|   |                       |   |
|---|-----------------------|---|
| ASSOCIATION DE BALLE-MOLLE DE L'ÎLE-BIZARD                | Gary Crompton         | 514 602-8407<br>www.leaguelineup.com/ilebizard                              |
| ASSOCIATION DE FOOTBALL DE L'ÎLE-BIZARD                   | Stefan Fiore          | 514 922-9269<br>www.ibvikings.com   |
| ASSOCIATION DE HOCKEY MINEUR DE L'ÎLE-BIZARD              | Robert Samoszewski    | 514 620-8004<br>www.ahmib.ca  |
| ASSOCIATION DE RINGUETTE PIERREFONDS/DOLLARD/L'ÎLE-BIZARD | Stéphane Moreau       | 514 626-5467<br>www.ringuettepierrefonds.com                                |
| ASSOCIATION DE SOCCER DE L'ÎLE-BIZARD                     | Yves Ravacley         | 514 626-5835<br>soccer@asib.ca<br>www.asib.ca                               |
| ASSOCIATION DE VOLLEY-BALL DE L'ÎLE-BIZARD                | Jean-Claude Addison   | volleyball_avib@hotmail.com<br>www.avib.ca                                  |
| ASSOCIATION SPORTIVE DU BON VIEUX TEMPS                   | Éric Charest          | 514 626-3396  |
| CLUB AUTO-NEIGE ÎLE-BIZARD - C.A.N.I.B                    | Serge Théoret         | 514 620-4565  |
| CLUB DE BASEBALL PIERREFONDS                              | Zarouhi Kechayan      | 514 620-2255<br>info@pierrefondsbaseball.com<br>www.baseballpierrefonds.com |
| CLUB DE GYMNASTIQUE GYMIBIK                               |                       | 514 624-1546<br>info.gymibik@bellnet.ca<br>www.gymibik.ca                   |
| CLUB DE JUDO DE L'ÎLE-BIZARD                              | Guy Paquin            | 438 882-5080  |
| CLUB DE MARCHÉ ARETPA                                     | André Hotte           | 514 824-7572<br>www.aretpa.ca   |
| CLUB DE PATINAGE DES DEUX-RIVES                           | Ann Cronin            | 514 626-6350<br>cpdeuxrives@hotmail.com<br>www.cpdeuxrives.com              |
| CLUB DE TENNIS DE L'ÎLE-BIZARD                            | Louise Vinet          | 514 620-6600<br>info@ctib.ca<br>www.ctib.ca                                 |
| COMPLEXE SPORTIF SAINT-RAPHAËL                            |                       | 514 620-5444  |
| COURSE À PIED LES TRAÎNES SAVATES DE L'ÎLE-BIZARD         | Jean-Pierre Champagne | 450 424-0096  |
| HOCKEY FÉMININ  | Tony D'Aliesio        | 514 244-5159  |
| LES MOINEAUX DE L'ÎLE                                     | René Gagné            | 514 907-1010<br>https://sites.google.com/site/badmintonib/                  |
| TAEKWONDO W.T.F. DE L'ÎLE-BIZARD                          | Ginette Gendron       | 514 696-4586<br>ctkdib.org14@outlook.com                                    |

## ARTS, PATRIMOINE ET HISTOIRE

|  |                  |  |
|--|------------------|--|
| ÉCOLE DE DANSE BO-GESTE  | Ramela Nahorniak | 514 624-8666                           |
| SALLE PAULINE-JULIEN – BILLETTERIE                                 |                  | 514 626-1616<br>www.pauline-julien.com |
| SOCIÉTÉ PATRIMOINE ET HISTOIRE DE L'ÎLE-BIZARD ET SAINTE-GENEVIÈVE | Philippe Voisard | 514 620-6271<br>www.sphib-sg.org       |
| TROUPE DE THÉÂTRE LA BIZARRERIE                                    | Guylaine Dufour  | 514 620-0631                           |

Cette liste est aussi disponible sur [ville.montreal.qc.ca/ibsg](http://ville.montreal.qc.ca/ibsg)





## AMÉLIORATIONS AU SERVICE DE TAXI COLLECTIF

À compter du 10 août, le service de taxi collectif de L'Île-Bizard sera bonifié et les clients qui souhaitent l'utiliser devront, à partir de cette date, composer le 514 636-6666.



## NOUVEAU!

À partir du 10 août 2015

- De 6 h à 22 h sans interruption
- Service dans les deux directions
- Meilleur accès au Complexe sportif Saint-Raphaël

## Nouveautés

Le service sera offert dans les deux directions sans interruption entre 6 h et 22 h entre les arrêts du taxi collectif et le terminus des lignes 207 et 407.

De plus, les résidents qui souhaitent accéder au Complexe sportif Saint-Raphaël bénéficieront de plages horaires étendues, soit entre 6 h 45 et 9 h 45 ainsi que 16 h 15 et 22 h 15 du lundi au vendredi, sauf les jours fériés.

**Pour obtenir davantage d'information sur ce service, rendez-vous à [stm.info/taxi](http://stm.info/taxi).**

## ADRESSES

### IMPORTANTES



BIBLIOTHÈQUE DE L'ÎLE-BIZARD :  
500, montée de l'Église, L'Île-Bizard



PARC ROBERT-SAUVÉ :  
15 734, rue de la Caserne  
Sainte-Genève



CENTRE SOCIOCULTUREL :  
490, montée de l'Église, L'Île-Bizard



COMPLEXE SPORTIF SAINT-RAPHAËL  
(CSSR) : 750, boul. Jacques-Bizard,  
L'Île-Bizard



ÉCOLE JONATHAN-WILSON :  
3243, boul. Chevremont, L'Île-Bizard



GRENIER SAINT-RAPHAËL :  
571, rue Cherrier, L'Île-Bizard



MAISON DES SCOUTS :  
510, montée de l'Église, L'Île-Bizard



PARC EUGÈNE-DOSTIE :  
490, montée de l'Église, L'Île-Bizard



PAVILLON VINCENT-LECAVALIER :  
488, montée de l'Église, L'Île-Bizard

# INSCRIVEZ-VOUS À L'INFOLETTRE

Vous trouverez toutes les  
réponses à vos questions  
en un seul clic à  
l'adresse suivante :

[ville.montreal.qc.ca/ibsg](http://ville.montreal.qc.ca/ibsg)



Suivez-nous sur :



**flickr**

**You Tube**